



*Ministero del Lavoro
e delle Politiche Sociali*

**Direzione Generale della tutela delle
condizioni di lavoro - div. VII**

Via Formovo, 8 - 00192 Roma
Tel. 06 46834924. Fax. 06 46834023.
e-mail: Div7TutelaLavoro@lavoro.gov.it

VERBALE DI ACCORDO IN SEDE GOVERNATIVA

In data 12 luglio 2011, presso lo scrivente Ministero, si è tenuto un incontro per l'esame della situazione occupazionale relativa al settore degli appalti di pulizia nelle scuole, alla presenza del dott. Francesco Cipriani, nonché per il Miur, dott.ri Marco Filisetti e Rocco Pinneri, per il Dipartimento degli Affari Regionali - P.C.M., dott. Antonio Palmisano, e per ITALIA LAVORO, dott. Piergiorgio Martufi.

Sono presenti:

- per le AZIENDE, in forza di deleghe che si acquisiscono agli atti del Ministero, Giovanni Valente e Antonio Cammarota, del Consorzio Manital, Ugo De Francesco, del Consorzio CNS, Bruno Baioni del Consorzio Ciclat e Benedetto Antonelli del Consorzio Miles, assistiti dai dott.ri Leonardo Traino e Vincenzo Del Signore;
- per la USB, Paolo Sabatini, Carmela Bonvino, Maurizio De Martino e Nadia Ciardello; *Patrizio Accaroni*
- per la FIL CTS, Giovanni Maione e Anna Riccio; *e Nunzia Nazzone*
- per la SALPAS ORSA, Flavio Biraghi.

Le citate OO.SS. sono presenti anche in rappresentanza delle strutture territoriali, nonché delle RSU/RSA interessate.

VISTE

le istanze presentate dalle Aziende Artete, Bioclean, Colaser, Sole Soc. Coop., Cometa, Maxima Soc. Coop., Coop 2001, Coop Service a r.l., Coopservice Soc. Coop p.a., Cooplat, Coop Ipacem a r.l., Cosarse, Cosp Tecno Service, Enter Price, Eurocoop, Euroservizi, Formula Servizi, Futuro 2000, Gierre, Grandi Lavori, Gruppo Sam, Intini Source, L'Obiettivo, Mantalidea, Manutencoop 2000, Manutencoop F.M., Medigas, Mondial, Nettoyage, P&V Global Service, Promo Coop, Ragusana Operai San Giorgio, Roma Multiservizi, Sis, Sogea, Superfulgida, Termoraggi, Tre Fiammelle, Team Service Sud, Selin, Sicilia Ciclat, Sitec, Cisagest, Ciclat Ausiliari del Traffico, Alba Nuova, Consea-Servizi Italia, Consea-Futura Progetti, Nettuno Multiservizi, L'Ancora, Meridionale Servizi, Team Service Centro, GSI e Italia Più;

Handwritten signatures and notes at the top of the page, including names like 'M. di Palmisano' and 'Cipriani'.

CONSIDERATO

che le istanze richiamate sono tese al riconoscimento della Cassa Integrazione Guadagni in deroga per il periodo decorrente dal 01.07.2011 e sino al 03.09.2011.

VISTO

l'art. 19, co. 8 del D.L. 185/08 conv. in L. 2/09 che prevede la possibilità di modulare e differenziare le misure di tutela del reddito, in funzione della compartecipazione finanziaria a livello regionale o locale.

VISTA

l'Intesa tra Governo, Regioni e Province autonome in materia di ammortizzatori sociali in deroga e su politiche attive per gli anni 2011/2012, siglata in data 20.04.11.

SENTITE

le Regioni, che hanno rappresentato la difficoltà a manifestare la propria compartecipazione economica al presente accordo, in ordine all'attuazione, nel breve tempo disponibile e avuto riguardo all'entità dei lavoratori coinvolti, delle necessarie misure di politica attiva.

RITENUTO

pertanto, necessario, al fine di assicurare il riconoscimento dell'ammortizzatore sociale, di provvedere, esclusivamente per l'annualità in corso, alla totale copertura delle risorse necessarie a carico del Governo, vista l'intesa raggiunta tra lo scrivente Ministero, il Miur e il Dipartimento degli Affari regionali.

CONSIDERATA

la Legge del 13 dicembre 2010, n. 220 (Legge di Stabilità 2011), che all'art. 1, co. 30, prevede la concessione, per periodi non superiori a 12 mesi, in deroga alla normativa vigente in materia, di trattamenti di cassa integrazione guadagni, mobilità e disoccupazione speciale, anche con riferimento a settori produttivi ed aree regionali.

TUTTO CIÒ VISTO, RITENUTO E CONSIDERATO,
le Parti raggiungono il presente accordo.

1. Le Parti concordano di ricorrere alla misura di Cassa Integrazione Guadagni in deroga, a zero ore senza rotazione, ai sensi della normativa suindicata, per il periodo decorrente dal 01.07.2011 e sino al 03.09.2011, per un numero complessivo di 12.474 lavoratori (come da prospetto analitico, comprensivo della distinta per Regioni, che si allega al presente accordo, divenendone parte integrante), dipendenti dalle seguenti Aziende: Aritec, Bioclean, Colaser, Sole Soc. Coop., Cometa, Maxima Soc. Coop., Coop 2001, Coop Service a r.l., Coopservice Soc. Coop p.a., Cooplat, Coop Ipacem a r.l., Cosarse, Cosp Tecno Service, Enter Price, Eurocoop, Euroservizi, Formula Servizi, Futuro 2000, Gierre, Grandi Lavori, Gruppo Sam, Intini Source, L'Obiettivo, Manitaleda, Mannuencoop 2000, Mannuencoop F.M., Medigas, Mondial, Nettoyage, P&V Global Service, Promo Coop, Ragusana Operai San Giorgio, Roma Multiservizi, Sis, Sogea, Superfulgida, Termoraggi, Tre Fiammelle, Team Service Sud, Selin, Sicula Cical, Sitec, Cisgest, Cical Ausiliari del Traffico, Alba Nuova, Consea-Servizi Italia, Consea-Futura Progetti, Nettuno Multiservizi, L'Ancora, Meridionale Servizi, Team Service Centro, GSI e Italia Più.

[Handwritten signatures and initials on the right margin]

[Handwritten signatures and initials on the left margin]

[Handwritten signatures and initials at the top left]

2. Le Parti concordano che il periodo sopra riportato esaurisce le 65 giornate di calendario di Cig previste dall'accordo del 14.06.11 (non sottoscritto dalle presenti Sigle sindacali) per l'annualità in corso
3. Le Aziende presenteranno istanza di pagamento diretto del trattamento di integrazione salariale da parte dell'Inps e richiederanno, pertanto, al medesimo Istituto l'anticipazione del trattamento di Cig in deroga, ai sensi dell'art. 7 ter, co. 3, legge 33/09 e ss.mm.ii.
4. Le Parti prendono atto che, ai sensi dell'art. 19, co. 10, del D.L. 29 novembre 2008, n. 185, convertito in L. n. 2/2009, il diritto a percepire il trattamento di sostegno al reddito è subordinato alla dichiarazione di immediata disponibilità al lavoro o ad un percorso di riqualificazione professionale.
5. Le Parti si danno atto che con separata intesa hanno definito aspetti e modalità attuativi del presente accordo di Cig in deroga.
6. Resta inteso, altresì, che, coerentemente con quanto stabilito nell'accordo del 14.06.11, le Aziende avvieranno separate procedure di mobilità finalizzate all'accompagnamento a pensione del personale in possesso dei requisiti per il trattamento di quiescenza.
7. Resta inteso che l'eventuale accesso alle misure di sostegno al reddito per l'annualità 2012 - nei limiti che verranno consentiti dalla normativa per la stessa annualità - sarà condizionato al necessario assenso alla compartecipazione economica da parte delle Regioni interessate, ai sensi della richiamata Intesa tra Governo, Regioni e Province autonome in materia di ammortizzatori sociali in deroga e su politiche attive per gli anni 2011/2012, siglata in data 20.04.11. L'entità del ricorso alla Cig sarà, inoltre, condizionata dall'esito delle procedure di cui al precedente punto 6.
8. Italia Lavoro, su incarico della Direzione Generale degli Ammortizzatori Sociali, effettuerà il monitoraggio sui lavoratori interessati, secondo le modalità da concordare con le Aziende, al fine del costante aggiornamento della spesa.
9. Le Aziende interessate presenteranno, al più presto, alla Direzione Generale degli Ammortizzatori sociali, le istanze corredate dagli elenchi nominativi dei lavoratori interessati.

Letto, confermato e sottoscritto.

PER LE AZIENDE

I CONSORTI

CNS

CICLAT

MANITAL

MILES

[Handwritten signature]
MILES

MIUR

[Handwritten signature]
MIUR

DIPARTIMENTO AFFARI REGIONALI - P.C.M.

ITALIA LAVORO

[Handwritten signature]
ITALIA LAVORO

MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI

[Handwritten signature]

USB

[Handwritten signature]
USB

FIL CTS

[Handwritten signature]
FIL CTS

SALPAS ORSA

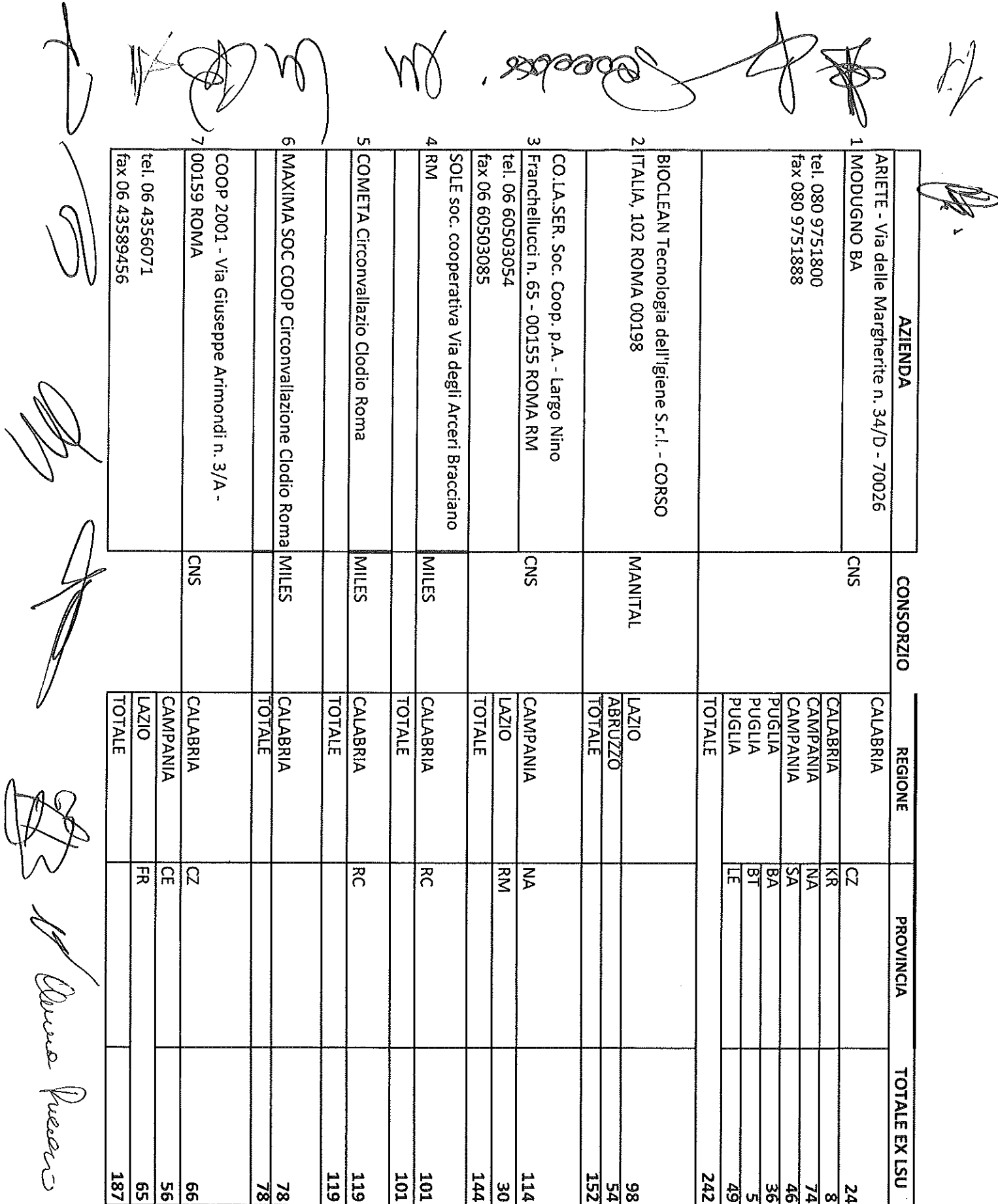
[Handwritten signature]
SALPAS ORSA

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

AZIENDA	CONSORZIO	REGIONE			PROVINCIA	TOTALE EX ISU
		CALABRIA	CZ			
1 ARIETE - Via delle Margherite n. 34/D - 70026 MODUGNO BA tel. 080 9751800 fax 080 9751888	CNS	CALABRIA				24
		CAMPANIA	CR			8
		CAMPANIA	NA			74
		CAMPANIA	SA			46
		PUGLIA	BA			36
		PUGLIA	BT			5
		PUGLIA	LE			49
TOTALE					242	
2 BIOCLEAN Tecnologia dell'Igiene S.r.l. - CORSO ITALIA, 102 ROMA 00198	MANITAL	LAZIO				98
		ABRUZZO				54
		TOTALE				152
		TOTALE				152
3 CO.LA.SER. Soc. Coop. p.A. - Largo Nino Franchellucci n. 65 - 00155 ROMA RM tel. 06 60503054 fax 06 60503085	CNS	CAMPANIA	NA			114
		LAZIO	RM			30
		TOTALE				144
4 SOLE soc. cooperativa Via degli Arceri Bracciano RM	MILES	CALABRIA	RC			101
		TOTALE				101
5 COMETA Circonvallazione Clodio Roma	MILES	CALABRIA	RC			119
		TOTALE				119
6 MAXIMA SOC COOP Circonvallazione Clodio Roma	MILES	CALABRIA				78
		TOTALE				78
7 COOP 2001 - Via Giuseppe Arimondi n. 3/A - 00159 ROMA	CNS	CALABRIA	CZ			66
		CAMPANIA	CE			56
		LAZIO	FR			65
		TOTALE				187

187 152 144 101 119 78 187



 A collection of handwritten signatures and initials in black ink, some appearing to be official stamps or approvals, scattered across the top and right side of the page.

[Handwritten mark]

8 COOP SERVICE A.R.L. - S.S. Pontina Km 13.900 n. 428/B - 00100 ROMA RM tel. 06 9693320 fax 06 23326616	CNS	LAZIO LAZIO TOTALE	FR LT	103 71 174
9 COOPSERVICE Soc.Coop. p. A. - Via Bruno Buozzi n. 2 42025 CAVRAGO RE tel. 0522 940128 fax 0522 940337	CNS	CAMPANIA CAMPANIA LIGURIA LIGURIA TOTALE	AV NA SP SV	378 320 4 2 704
10 COOPLAT - Via L. F. Menabrea n. 1 - 50136 FIRENZE tel. 055 6527010 fax 055 691379	CNS	CAMPANIA SARDEGNA SARDEGNA SARDEGNA SICILIA SICILIA SICILIA TOTALE	NA CA CI VS EN PA SR	158 29 43 2 22 23 68 345
11 COOP IPACEM a r.l. - Via G. Pastore n. 6 - 92100 AGRIGENTO AG tel. 0922 651093 fax 0922 651093	CNS	SICILIA SICILIA TOTALE	AG CI	118 51 169
12 CO.SAR. SE Coop. Sarda Servizi - Via Li Ounti n. 14 - 07100 SASSARI tel. U/9 5028125 Tax U/9 5028125	CNS	SARDEGNA TOTALE	OR	21 21

11

8

9

10

11

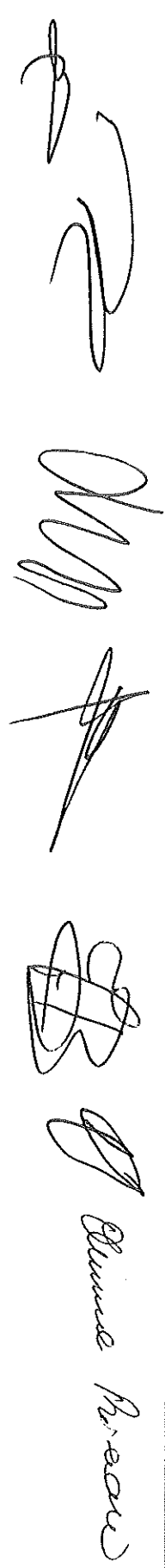
12

704

345


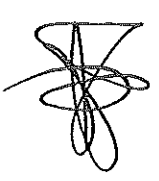
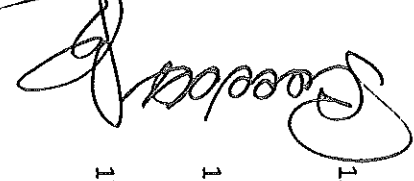

169



21


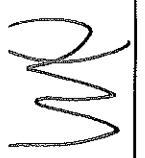


Blunne Pireau

13	COSP TECNO SERVICE Soc. Coop. - Via L. Galvani n. 18 - 05100 TERNI tel. U/44 406/29 - fax U/44 409000	CNS	CAMPANIA		CE	196	179	
			ABRUZZO		AQ	76		
			UMBRIA		TR	9		
			UMBRIA		PG	2		
			TOTALE			283		
14	ENTER PRICE - Via Lavanga 63 Formia (LT)	MILES	CAMPANIA		NA	129	129	
			TOTALE			129		
			EUROCOOP - Corso Umberto I° n. 90 - 80138 NAPOLI tel. 095 376044 fax 095 373418		EN	13		72
EUROSERVIZI S.R.L. - Via Putignano, 118 70122 BARI		RG	59					
TOTALE			72					
16	FORMULA SERVIZI Soc. Coop. - Via Claudio Monteverdi n. 31 - 47122 FORLI' tel. 0543 474801 fax 0543 474899	MANITAL	PUGLIA			255	255	
			TOTALE			255		
			CNS		ABRUZZO	AQ		74
					BASILICATA	PZ		179
TOTALE					12	265		
FUTURO 2000 S.R.L. - Via Piersanti Mattarella, 9 90018 TERMINI IMERESE		MARCHESIA			265			
TOTALE								
19	GIERRE Srl - Via Toledo n. 265 - NAPOLI tel. 081 7345144 fax 081 7345004 GRANDI LAVORI - Via Carlo Denina, 43 00179 ROMA	MANITAL	SICILIA			110	110	
			TOTALE			110		
			CNS		CAMPANIA	NA		179
					TOTALE			179
TOTALE								
20	GRUPPO S.A.M. Srl - Via Jacopo Filiasi, 94 30174 Mestre VENEZIA	MILES	LAZIO		RMI	47	176	
			PIEMONTE		CN	5		
			PIEMONTE		NO	11		
			CAMPANIA		NA	113		
			TOTALE			176		
TOTALE								
MANITAL		CAMPANIA			1	1		
TOTALE					1			













 Chiara Riccio



22	INITINI SOURCE SPA - Zona Industriale Contrada Pizunzo 70015 NOCI (BA)	MILES	PUGLIA	BA	63
			PUGLIA	LE	383
			TOTALE		446
23	L'OBIETTIVO Coop. Sociale Scrl - Via Papalia n. 16 - 70126 BARI tel. 080 5544567 fax 080 5586731	CNS	PUGLIA	BA	26
			PUGLIA	BT	4
			TOTALE		30
24	MANITALIDEA SPA - C.so Vittorio Emanuele II, 12	MANITAL	PIEMONTE		26
			CALABRIA		369
			CAMPANIA		219
			SICILIA		64
			TOTALE		678
			CALABRIA	CZ	67
			CALABRIA	KR	41
CAMPANIA	NA	42			
LAZIO	RM	29			
	TOTALE		179		
25	MANUTENCOOP 2000 - Via dei Castani n. 25 - 00100 ROMA tel. 0774 358154 fax 0774 357357	CNS	ABRUZZO	TE	151
			CAMPANIA	NA	212
			MARCHE	AP	33
			MOUSE	CB	14
			MOUSE	IS	77
			PUGLIA	BA	45
			PUGLIA	LE	183
			SARDEGNA	CA	125
			SARDEGNA	NU	20
			SARDEGNA	OG	11
			SARDEGNA	OR	3
			SARDEGNA	OT	3
			SARDEGNA	SS	9
	TOTALE		886		
26	MANUTENCOOP Facility Management S.p.A. - Via U. Poli n. 4 - 40069 ZOLA PREDOSA BO tel. 051 3515111 fax 051 6188380	CNS	SARDEGNA	CA	53
			TOTALE		53
27	MEDIGAS Soc. Coop - Viale Monastir n. 151 - 09100 CAGLIARI tel. 070 7737100 fax 2779005	CNS	SARDEGNA	CA	53
			TOTALE		53

Handwritten signatures and initials at the top of the page, including a large signature that appears to be 'Roberto'.

Handwritten initials 'MM'.

Handwritten signature.

Handwritten signature.

Handwritten signature.

Handwritten signature 'Giovane Proccari'.

Handwritten signature.

Handwritten signature.

2/1

MONDIAL - CDN IS. G1 SC. D 10 piano 80143

28	NAPOLI	MILES	CAMPANIA	NA	227
			CAMPANIA	SA	81
			LAZIO	RI	231
			TOTALE		539
29	Guidonia Montecelio RM	MILES	SICILIA	PA	42
			SICILIA	RG	51
			SICILIA	TP	95
			TOTALE		188
30	P & V GLOBAL SERVICE Soc. Coop. - Via Umberto Bonino n. 3 - 98100 MESSINA	CNS	SICILIA	ME	16
			TOTALE		16
31	PROMO COOP - Coc. Coop. a.r.l. - Piazza Per Santi Mattarella n. 58 - 94100 ENNA tel. 0935 531603 fax 0935 533360	CNS	SICILIA	EN	62
			TOTALE		62
32	RAGUSANA OPERAI SAN GIORGIO Soc. Coop - Via A. De Gasperi n. 20 - 97100 RAGUSA tel. 0932 245314 fax 932 245314	CNS	SICILIA	CL	24
			TOTALE		24
33	ROMA MULTISERVIZI S.P.A. - Via Tiburtina 1072 00156 ROMA	MANITAL	LAZIO		154
			TOTALE		154
34	S.I.S. Società Italiana Servizi Scarl - Via Luca Gaurico n. 9/11 - 00100 ROMA tel. 06 45508500 fax 06 59473121	CNS	CAMPANIA	NA	71
			CAMPANIA	CE	47
			TOTALE		118
35	SOGEA SPA - P.zza Esedra CDN IS. F/12 NAPOLI	MANITAL	CAMPANIA		360
			TOTALE		360
36	SUPERFULGIDA - Via Lago dei Tartari, 73 00012 Guidonia Montecelio RM	MILES	CAMPANIA	CE	249
			TOTALE		249
37	TERMORAGGI - Via Francesco Crispi, 10 ROMA	MANITAL	ABRUZZO		39

[Handwritten signatures and initials at the top of the page]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Renzo Pelleri

[Handwritten mark]

539
188
16
62
24
154
118
360
249
249
39

38	TRE FIAMMELLE Soc. Coop. Produzione e Lavoro - Via delle Casermette - Loc. Salnitro - 71100 FOGGIA Tel: 0881 724158 fax 0881 773 807	CNS	CALABRIA	69	FG			
			CAMPANIA	291				
			PUGLIA	150				
			TOTALE	549				
39	COOPERATIVA DI LAVORO TEAM SERVICE SUD - Via Vicinale Santa Maria del Pianto Torre 1, 80143 NAPOLI	CICLAT	CALABRIA	103				
			CAMPANIA	654				
			SICILIA	91				
			TOTALE	848				
40	SELIN SOCIETA' COOPERATIVA- Via A. Pasquinelli, 7AJESI (AN)	CICLAT	ABRUZZO	75				
			TOTALE	75				
41	SOCIETA COOPERATIVA SICULA CICLAT - Viale Kennedy 157 San Cataldo (CL)	CICLAT	CALABRIA	92				
			CAMPANIA	203				
			SICILIA	177				
			TOTALE	269				
42	S.I.TEC. Soc Coop. Via Dalmazia 31/C Brindisi	CICLAT	PUGLIA	68				
			CAMPANIA	203				
			TOTALE	271				
43	CISAGEST Soc. Coop. - Via A. Pasquinelli, 5 ANCONA	CICLAT	MARCHE	67				
			ABRUZZO	79				
			TOTALE	146				
44	CICLAT AUSILIARI TRAFFICO SOC. COOP - Via Pomarico, 3 Pisticci Scalo	CICLAT	BASILICATA	102				
			CALABRIA	69				
			TOTALE	171				
45	ALBA NUOVA SOC. COOP. - Via Carducci Loc. Ia Fontina, Ghezzano PISA	CICLAT	TOSCANA	1				
			TOTALE	1				1

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]




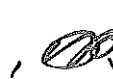











[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

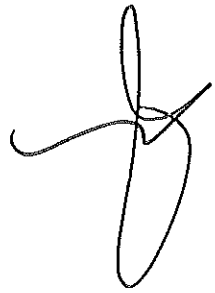

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

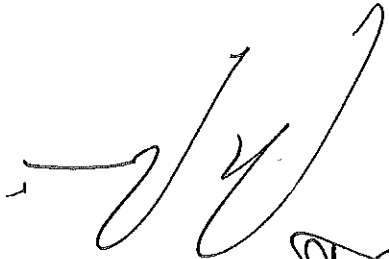
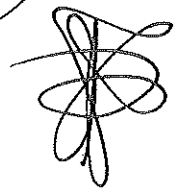



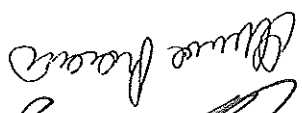
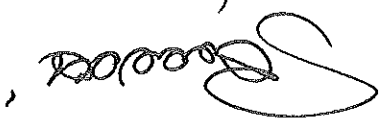

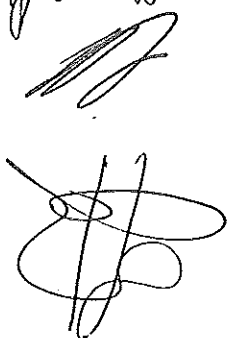

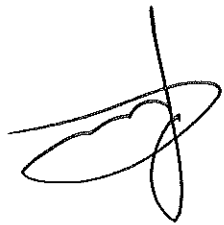
46	CON.S.E.A. SOC. COOP. (SERVIZI ITALIA) - STR.	CICLAT	CAMPANIA		65	65
	Provinciale Casamassima KM 3 Valenzano (BA)		TOTALE	65		
47	CON.S.E.A. SOC. COOP. (FUTURA PROGETTI) - STR.	CICLAT	PUGLIA		107	107
	Provinciale Casamassima KM 3 Valenzano (BA)		TOTALE	107		
48	NETTUNO MULTISERVIZI SOC. COOP. Via	CICLAT	SICILIA		153	153
	Maddalena 13 IS 147 MESSINA		TOTALE	153		
49	L'ANCORA SOC. COOP. - Via Dalmazia 31/C	CICLAT	PUGLIA		180	180
	BRINDISI		TOTALE	180		
50	MERIDIONALE SERVIZI SOC. COOP. - Via L. Einaudi 15 BARI	CICLAT	CALABRIA		129	1033
			PUGLIA		365	
			CAMPANIA		539	
			TOTALE	1033		
			LAZIO		359	
51	TEAM SERVICE SOC. Centro - P.zza Attilio Pecile 45 ROMA	CICLAT	LAZIO		359	359
			TOTALE	359		
52	GSI COOP SCARL Via G. Casati n. 13 00154 Roma	CICLAT	ABRUZZO		59	59
			TOTALE	59		
53	ITALIAPIU SOC COOP - Via Parma n. 86 - 80143 Napoli Tel. 081/282217 Fax 081/5634266 Mail: italiapiu.na@email.it	MILES	CAMPANIA	SA	142	12474
			TOTALE	142		
			TOTALE GENERALE		12474	12474





RIPILOGO REGIONI	
REGIONI	
ABRUZZO	
BASILICATA	
CALABRIA	
CAMPANIA	
LAZIO	
LIGURIA	
MARCHE	
MOLISE	
PIEMONTE	
PUGLIA	
SARDEGNA	
SICILIA	
TOSCANA	
UMBRIA	
TOTALE	12474

